KINH ÑAÏI TAÄP NHÖÕNG ÑIEÀU BOÀ-TAÙT HÖ KHOÂNG TAÏNG HOÛI PHAÄT

**QUYEÅN 2**

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân laïi baûo taïi Boà-taùt Ñaïi Hö Khoâng Taïng:

–Boà-taùt thaønh töïu boán phaùp ñeå tu haønh tònh Giôùi ba-la-maät gioáng nhö hö khoâng. Nhöõng gì laø boán? Nghóa laø: Bieát thaân nhö hình boùng, bieát aâm thanh nhö tieáng vang trong hang saâu, bieát taâm nhö huyeãn hoùa, bieát tueä nhö hö khoâng. Ñoù laø boán phaùp maø Boà-taùt thaønh töïu ñeå tu haønh tònh Giôùi ba-la-maät gioáng nhö hö khoâng. Laïi nöõa, neáu Boà-taùt thaønh töïu taùm phaùp thì coù theå tu haønh thanh tònh tònh Giôùi ba-la-maät. Nhöõng gì laø taùm? Nghóa laø: Vì khoâng xa lìa taâm Boà-ñeà neân giôùi ñöôïc thanh tònh. Xa lìa taâm Thanh vaên, Duyeân giaùc ñöôïc taâm khoâng giôùi haïn neân giôùi ñöôïc thanh tònh. Khoâng xaû boû taát caû caùc hoïc xöù neân trí tueä ñöôïc thanh tònh. Thoï sinh vaøo taát caû caùc coõi neân Nguyeän ñöôïc thanh tònh. Thöïc haønh khoâng bieáng nhaùc ñoái vôùi Giôùi, an nhieân khoâng taïo taùc neân haïnh ñöôïc thanh tònh. Hoài höôùng ñeán Boà-ñeà neân Taâm ma ñöôïc thanh tònh. Taâm khoâng bò khoå naõo thieâu ñoát neân phieàn naõo ñöôïc thanh tònh. Ñaïi nguyeän vieân maõn neân Boà-ñeà ñöôïc thanh tònh. Ñoù laø taùm phaùp maø Boà-taùt thaønh töïu thì coù theå tu haønh thanh tònh tònh Giôùi ba-la-maät. Naøy thieän nam! Nhö hö khoâng thanh tònh, Boà-taùt trì giôùi cuõng thanh tònh nhö vaäy. Nhö hö khoâng khoâng nhô ueá, Boà-taùt trì giôùi cuõng khoâng bò nhô ueá nhö vaäy. Nhö hö khoâng vaéng laëng, Boà-taùt trì giôùi cuõng vaéng laëng nhö vaäy. Nhö hö khoâng khoâng coù giôùi haïn, Boà-taùt trì giôùi cuõng khoâng coù giôùi haïn nhö vaäy. Nhö hö khoâng khoâng bò raøng buoäc, Boà-taùt trì giôùi cuõng khoâng bò raøng buoäc nhö vaäy. Nhö hö khoâng chaúng heà vöôùng maéc, Boà-taùt trì giôùi lìa moïi vöôùng maéc cuõng vaäy. Nhö hö khoâng khoâng theå chöùa nhoùm, Boà- taùt trì giôùi khoâng tích taäp cuõng vaäy. Nhö hö khoâng chaúng xa lìa taùnh, Boà-taùt trì giôùi cuõng vaäy. Nhö taùnh hö khoâng laø thöôøng, coøn, Boà-taùt trì giôùi cuõng vaäy. Nhö hö khoâng roát raùo khoâng cuøng taän, Boà-taùt trì giôùi cuõng vaäy. Nhö hö khoâng chaúng coù hình töôùng, Boà-taùt trì giôùi cuõng vaäy. Nhö hö khoâng chaúng coù ñeán, ñi, Boà-taùt trì giôùi cuõng vaäy. Nhö hö khoâng döùt moïi hyù luaän, Boà-taùt trì giôùi cuõng vaäy. Nhö hö khoâng xa lìa caùc laäu,

Boà-taùt trì giôùi cuõng vaäy. Nhö hö khoâng chaúng taïo taùc, Boà-taùt trì giôùi cuõng vaäy. Nhö hö khoâng chaúng bieán ñoåi, Boà-taùt trì giôùi cuõng vaäy. Nhö hö khoâng chaúng phaân bieät, Boà-taùt trì giôùi cuõng vaäy. Nhö hö khoâng hieän baøy khaép nôi, Boà-taùt trì giôùi cuõng vaäy. Nhö hö khoâng khoâng bò huûy hoaïi, Boà-taùt trì giôùi cuõng vaäy. Nhö hö khoâng chaúng coù cao thaáp, Boà-taùt trì giôùi cuõng vaäy. Nhö hö khoâng taùnh xa lìa moïi oâ nhieãm, Boà-taùt trì giôùi cuõng vaäy. Naøy thieän nam! Ñoù laø Boà-taùt tu haønh tònh Giôùi Ba-la-maät gioáng nhö hö khoâng.

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân noùi keä:

*Trì giôùi, taâm thanh tònh khoâng nhô Dieät tröø phieàn naõo, khoâng chaáp giöõ Nghieäp thaân, mieäng, yù khoâng loãi laàm Taát caû luaät nghi ñeàu ñaày ñuû.*

*Baäc trí chaúng kieâu maïn vì giôùi*

*Taâm thöôøng vaéng laëng khoâng taùn loaïn Baäc trí thöôøng nöông taâm Boà-ñeà*

*Neân taâm yù khoâng heà oâ nhieãm. Xa lìa caùc nghieäp, khoâng lo nghó Nhö vaäy khoâng coøn söï phaân bieät*

*Töø boû maøu xanh, vaøng, ñoû, traéng Cuõng khoâng truï vaøo neûo danh saéc. Taâm khoâng laáy, boû, khoâng ñaém nhieãm Ví nhö hö khoâng, chaúng chöôùng ngaïi Giôùi naøy baäc trí ñaõ taùn thaùn*

*Khoâng khen ngôïi vaên chöông, nghóa lyù. Nhôø giöõ giôùi naøy taâm tòch tónh*

*Khieán caùc phieàn naõo ñöôïc thanh tònh Ñaït ñeán taän cuøng nôi Chæ Quaùn*

*Töï nhieân hieån hieän ñöôïc giaûi thoaùt. Baäc Thaùnh côûi boû heát troùi buoäc Ñeàu ñöôïc an truù nôi Tònh giôùi*

*Neân giôùi laø giaûi thoaùt baäc nhaát Laø phaùp caên baûn cuûa Boà-ñeà.*

*Caùc baäc Ñaàu-ñaø nôi thanh vaéng Ít muoán, bieát ñuû, döùt mong caàu*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Xa lìa naùo nhieät, truï thieàn ñònh Taâm saïch phieàn naõo ñöôïc khinh an. Nhö vaäy, Tònh giôùi laø caên baûn*

*Tö duy phaùp thanh tònh giaûi thoaùt Neân duøng Tònh giôùi laøm trang nghieâm Taát caû caùc neûo ñeàu an laïc.*

*Xa lìa heát thaûy söï taùn loaïn*

*Tröø dieät phieàn naõo vaø kieán chaáp Loøng töø ban khaép nhö hö khoâng Ñoaïn tröø chaáp thuû, khieán thanh tònh. Neân chaéc chaén ñaït quaû giaùc ngoä Ñoái vôùi Boà-ñeà khoâng phaân bieät*

*Baäc trí neáu ñuû ñöùc nhö vaäy Ñeàu nhôø Tònh giôùi ñeán bôø kia.*

Naøy thieän nam! Neáu Boà-taùt thaønh töïu boán phaùp thì tu haïnh Nhaãn nhuïc ba-la-maät nhö hö khoâng. Theá naøo laø boán? Nghóa laø bò ngöôøi khaùc maéng nhieác khoâng noùi laïi vì bieát roõ lôøi noùi nhö hö khoâng. Bò ngöôøi khaùc ñaùnh khoâng ñaùnh laïi, vì bieát thaân nhö hö khoâng. Bò ngöôøi khaùc giaän khoâng giaän laïi, vì bieát taâm nhö hö khoâng. Bò ngöôøi khaùc treâu choïc khoâng ñaùp traû, do bieát taâm yù nhö hö khoâng. Ñoù laø boán phaùp maø Boà-taùt thaønh töïu thì tu haïnh Nhaãn nhuïc ba-la-maät nhö hö khoâng. Laïi nöõa, neáu Boà-taùt naøo thaønh töïu taùm phaùp thì coù theå tu haønh thanh tònh Nhaãn nhuïc ba-la-maät. Theá naøo laø taùm? Nghóa laø ñoái vôùi chuùng sinh, taâm khoâng coù giôùi haïn gioáng nhö hö khoâng, neân tu haønh nhaãn nhuïc ñöôïc thanh tònh. Ñoái vôùi caùc söï lôïi döôõng khoâng sinh tham ñaém nhö hö khoâng, neân tu haønh nhaãn nhuïc ñöôïc thanh tònh. Ñoái vôùi vieäc laøm lôïi ích cho chuùng sinh thì bình ñaúng nhö hö khoâng, neân tu haønh nhaãn nhuïc ñöôïc thanh tònh. Thaân taâm khoâng theå bò huûy hoaïi nhö hö khoâng, neân tu haønh nhaãn nhuïc ñöôïc thanh tònh. Xa lìa caùc phieàn naõo nhö hö khoâng, neân tu haønh nhaãn nhuïc ñöôïc thanh tònh. Xa lìa caûnh cuûa ñoái töôïng ñöôïc quan saùt nhö hö khoâng neân tu haønh nhaãn nhuïc ñöôïc thanh tònh. Quan saùt taùnh cuûa caùc phaùp khoâng sinh khoâng dieät nhö hö khoâng neân tu haønh nhaãn nhuïc ñöôïc thanh tònh. Ñoái vôùi coõi Saéc vaø coõi Voâ saéc duøng loøng töø duyeân khaép gioáng nhö hö khoâng, neân tu haønh nhaãn nhuïc ñöôïc thanh tònh. Ñoù laø taùm phaùp maø Boà-taùt thaønh töïu thì coù theå tu haønh thanh tònh Nhaãn nhuïc ba-la-maät nhö hö khoâng.

Naøy thieän nam! Laïi coù taùm phaùp, coù theå quan saùt kyõ löôõng ñeå tu

haønh Nhaãn nhuïc ba-la-maät. Theá naøo laø taùm? Ñoù laø nhaãn nhuïc taùnh khoâng neân khoâng huûy boû caùc tri kieán. Nhaãn nhuïc voâ töôùng neân khoâng bò caùc töôùng chi phoái. Nhaãn nhuïc voâ nguyeän neân khoâng boû taâm Boà-ñeà. Nhaãn nhuïc voâ haønh neân khoâng ñoaïn taän phaùp höõu vi. Nhaãn nhuïc voâ sinh neân khoâng truï vaøo phaùp voâ vi. Nhaãn nhuïc khoâng daáy khôûi neân khoâng truï vaøo phaùp sinh dieät. Nhaãn nhuïc khoâng höõu tình neân khoâng huûy hoaïi theå taùnh. Nhaãn nhuïc nhö nhö neân khoâng töø boû ba ñôøi. Nhö vaäy, naøy thieän nam! Ñoù laø taùm phaùp nhaãn nhuïc, neáu quan saùt kyõ löôõng thì coù theå tu haønh Nhaãn nhuïc ba-la-maät. Laïi nöõa, naøy thieän nam! Khi tu haønh Nhaãn nhuïc ba-la-maät, neáu bò ai maéng nhieác, cheâ bai maø ta phaûi chòu ñöïng thì goïi laø ngaõ nhaãn nhuïc, khoâng phaûi laø Nhaãn nhuïc ba-la-maät. Neáu thaáy ngöôøi maéng nhieác vaø caùch thöùc maéng nhieác maø ta phaûi chòu ñöïng, goïi laø ngaõ nhaãn nhuïc, chaúng phaûi laø Nhaãn nhuïc ba-la-maät. An truù vaøo haïnh khoâng tranh caõi laø aâm thanh nhaãn nhuïc, chaúng phaûi laø Nhaãn nhuïc ba-la-maät. Thöïc haønh gia haïnh ñuùng ñaén, ta vaø ngöôøi ñeàu khoâng. Tö duy, chòu ñöïng, ta vaø ngöôøi ñeàu voâ thöôøng. Tö duy, chòu ñöïng nhö vaäy goïi laø nhaãn nhuïc ñöôïc saép ñaët, chaúng phaûi laø Nhaãn nhuïc ba-la-maät. Naøy thieän nam! Taát caû ñeàu khoâng coù chuû theå thöïc haønh vaø ñoái töôïng ñöôïc thöïc haønh. Nhö coù ngöôøi caàm buùa beùn, vaøo röøng Ñaïi sa-la ñeå chaët meù caønh nhaùnh, caây coái khoâng heà suy nghó ngöôøi kia laø chuû theå chaët vaø caây coái laø ñoái töôïng bò chaët, ñeàu khoâng sinh thöông gheùt. Naøy thieän nam! Baäc Ñaïi Boà-taùt khi thöïc haønh Nhaãn nhuïc ba-la-maät, cuõng khoâng coù thöông gheùt nhö vaäy, khoâng coù chuû theå phaân bieät vaø ñoái töôïng ñöôïc phaân bieät. Ñoù laø Boà-taùt tu haønh Nhaãn nhuïc ba-la-maät gioáng nhö hö khoâng. Khi aáy, Ñöùc Theá Toân noùi keä:

*Ñaït ñöôïc Nhaãn voâ sinh thanh tònh Taâm yù thuaàn thuïc, khoâng nhieãm traàn*

*Trong, ngoaøi vaéng laëng, khoâng nöông töïa Taâm tònh nhaãn nhuïc nhö hö khoâng.*

*Thaân aáy nhö aûnh nhö coû caây*

*Taâm hình nhö huyeãn, khoâng chaân thaät Phaùp naøy taùnh khoâng chaúng theå thaáy Thaân taâm bieán ñoåi gioáng nhö theá.*

*Duø coù khen cheâ chaúng vui, buoàn Khoâng coøn phaân bieät, khoâng cao thaáp Bieát nhaãn nhö ñaát, nhö then cöûa*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Y theo nhaãn nhuïc, ñoä chuùng sinh. Tuy bieát taùnh caùc phaùp laø khoâng*

*Khoâng nhaân, khoâng ngaõ, khoâng thoï maïng Chaúng traùi nhaân duyeân vaø taïo taùc*

*Nhaãn naøy haïnh chaân thaät baäc nhaát. Nghe lôøi noùi aùc khoâng giaän döõ*

*Bieát taùnh ngoân ngöõ nhö hö khoâng Tu taäp thaân taâm cuõng nhö vaäy Neân daïy chuùng sinh tu nhaãn naøy.*

Naøy thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt tu haønh Tinh taán ba-la-maät nhö hö khoâng? Neáu Boà-taùt thaønh töïu boán phaùp thì tu haønh Tinh taán ba-la- maät nhö hö khoâng. Nhöõng gì laø boán? Nghóa laø sieâng naêng tu taäp caùc caên laønh, bieát taát caû caùc phaùp chöa troïn veïn, ôû choã chö Phaät thöïc haønh söï cuùng döôøng lôùn neân hieåu roõ thaân Nhö Lai laø bình ñaúng. Thöôøng öa thích laøm cho voâ löôïng chuùng sinh ñöôïc thaønh töïu, neân bieát taát caû höõu tình laø khoâng thuû ñaéc. Theo chö Phaät thoï trì chaùnh phaùp neân khoâng thaáy tính chaát chaùn lìa cuûa caùc phaùp. Ñoù laø boán phaùp maø Boà-taùt thaønh töïu thì tu haønh Tinh taán ba-la-maät nhö hö khoâng.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Neáu Boà-taùt thaønh töïu taùm phaùp thì coù theå tu haønh Tinh taán ba-la-maät thanh tònh. Nhöõng gì laø taùm? Do trang nghieâm thaân ñeå sieâng tu tinh taán neân bieát thaân nhö hình aûnh, khoâng chaáp thuû. Do trang nghieâm ngöõ ñeå sieâng tu tinh taán neân bieát taùnh cuûa ngoân ngöõ nhö söông, khoâng chaáp thuû. Do trang nghieâm taâm ñeå sieâng tu tinh taán neân ñaït ñöôïc thieàn ñònh, bieát taâm laø khoâng phaân bieät. Vì ñaày ñuû caùc phaàn Ba-la-maät ñeå sieâng tu tinh taán neân tuaàn töï tu taäp, tö duy, khoâng chaáp thuû. Do thaønh töïu taát caû phaùp phaàn Boà-ñeà ñeå sieâng tu tinh taán neân tö duy veà taùnh töôùng cuûa Boà-ñeà, khoâng chaáp thuû. Vì laøm thanh tònh coõi Phaät ñeå sieâng tu tinh taán neân bieát caùc coõi Phaät ñeàu nhö hö khoâng, khoâng thuû ñaéc. Vì laøm cho taát caû nhöõng ñieàu ñaõ nghe ñeàu ñöôïc thoï trì ñeå sieâng tu tinh taán neân bieát ñöôïc caùc phaùp ñaõ nghe nhö tieáng vang, hoaøn toaøn khoâng chaáp thuû. Vì thaønh töïu taát caû phaùp Phaät ñeå sieâng tu tinh taán neân bieát phaùp giôùi bình ñaúng, moät töôùng, tö duy khoâng chaáp giöõ. Ñoù laø taùm phaùp maø Boà-taùt thaønh töïu thì tu haønh Tinh taán ba-la-maät thanh tònh.

Naøy thieän nam! Boà-taùt coù hai loaïi tinh taán, laø “Tinh taán gia haïnh” vaø “Tinh taán haïn teà”. Duøng “Tinh taán gia haïnh” ñeå thuùc ñaåy nôi thaân, mieäng, yù, tu taäp thaønh töïu taát caû caùc phaùp laønh neân khoâng coù choã truï, tö duy khoâng thuû ñaéc. Duøng “Tinh taán haïn teà” ñeå truï vaøo choã khoâng xuaát

khoâng nhaäp, neân tuøy thuaän nôi phaùp giôùi khoâng ñeán, khoâng ñi, nhö hö khoâng, khoâng thuû ñaéc. Nhö hö khoâng khoâng coù maøu saéc, Boà-taùt tinh taán laøm cho caùc chuùng sinh ñöôïc thaønh töïu söï tu taäp cuõng vaäy, nöông vaøo phaùp cuûa chö Phaät ñeå thaønh töïu taát caû caùc vieäc cuûa chuùng sinh. Nhö hö khoâng haøm chöùa taát caû caùc maøu saéc, Boà-taùt tinh taán cuõng bao haøm khaép taát caû chuùng sinh, laøm cho hoï xa lìa taát caû kieán chaáp cuõng vaäy. Nhö caùc coû caây sinh tröôûng khoâng reã khoâng goác trong hö khoâng, Boà-taùt tinh taán laøm cho taát caû Phaät phaùp ñöôïc taêng tröôûng, khoâng chaáp ngaõ, kieán cuõng vaäy. Nhö hö khoâng bao truøm khaép nôi maø khoâng dao ñoäng, Boà-taùt tinh taán ñoái vôùi taát caû phaùp laønh cuõng khoâng lay ñoäng nhö vaäy. Nhö hö khoâng ñoàng thôøi hieän ra caùc loaïi maøu saéc, Boà-taùt tinh taán, bình ñaúng vì caùc chuùng sinh maø thò hieän tu taäp tö duy bình ñaúng, cuõng khoâng phaân bieät nhö vaäy. Naøy thieän nam! Ñoù laø Boà-taùt tu taäp Tinh taán ba-la-maät nhö hö khoâng.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân noùi keä:

*Duõng maõnh phaùt sinh löïc tinh taán Khoâng tieác thaân maïng vaø taøi saûn Thöïc haønh oai ñöùc ñaïi Boà-ñeà Thöôøng taïo lôïi ích caùc chuùng sinh. Töø xöa ñaõ tu caùc coâng ñöùc*

*Luoân tu taäp khoâng heà meät moûi Thích laøm cho chuùng sinh giaûi thoaùt Haèng cuùng döôøng caùc Ñöùc Nhö Lai. Nguyeän ñöôïc ñeán voâ soá coõi Phaät Phaù tröø taát caû caùc ma aùc*

*Thöôøng öa boá thí khaép moïi ngöôøi Thöôøng öa hoä trì giôùi thanh tònh. Luoân öa ban phaùt taâm Töø bi Luoân sieâng tu taäp caùc caên laønh Tö duy voâ löôïng taâm thieàn ñònh Duøng trí tueä lôùn ñeå quan saùt.*

*Taâm töø voâ löôïng, boû giaän döõ Tu haønh caùc coâng ñöùc lôïi ích*

*Ñoái vôùi thaân maïng khoâng tham tieác Hoaøn toaøn thoaùt khoûi caùc phieàn naõo.*

*Thöôøng tu voâ ngaõ, khoâng, giaûi thoaùt*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Lìa töôùng, voâ töôùng, oai ñöùc lôùn Lìa haún kieán chaáp, tu Boà-ñeà*

*Quaùn töï taùnh nhö huyeãn, soùng naéng. Öa noùi phaùp khoâng, baët suy nghó Nöông haïnh thanh tònh, ñoïc kinh ñieån Phaùp vaø khoâng phaùp thaûy ñeàu queân Khoâng boû aâm thanh vaø vaên töï.*

*Dieãn noùi kinh ñieån ôû theá gian*

*Khen ngôïi coâng Ñöùc Phaät voâ löôïng Taâm haønh chuùng sinh raát khoù löôøng Baäc trí neân tinh taán duõng maõnh.*

*Bieát roõ caên taùnh caùc höõu tình*

*Chaúng vöôùng maéc sinh vaø khoâng sinh Thöôøng duøng taâm tinh taán voâ bieân Ñoä chuùng sinh baèng phaùp thanh tònh.*

Naøy thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt tu haønh Thieàn ñònh ba-la-maät nhö hö khoâng? Neáu Boà-taùt thaønh töïu boán phaùp thì tu haønh Thieàn ñònh ba-la-maät nhö hö khoâng. Nhöõng gì laø boán? Nghóa laø an truï taâm ôû beân trong thì noäi taâm khoâng chaáp giöõ, beân ngoaøi thì cheá ngöï neân taâm khoâng phaân bieät. Do töï taâm bình ñaúng neân bieát taâm cuûa taát caû chuùng sinh cuõng bình ñaúng. Taâm aáy vaø söï tö duy chöùng bieát bình ñaúng ñeàu nhö huyeãn hoùa. Ñoù laø boán phaùp maø Boà-taùt thaønh töïu thì tu haønh Thieàn ñònh ba-la- maät nhö hö khoâng.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Neáu Boà-taùt thaønh töïu taùm phaùp thì coù theå tu haønh Thieàn ñònh ba-la-maät thanh tònh. Nhöõng gì laø taùm? Nghóa laø khoâng nöông vaøo uaån, xöù, giôùi maø tu thieàn ñònh. Khoâng nöông vaøo ñôøi naøy, ñôøi khaùc maø tu haønh thieàn ñònh. Khoâng nöông vaøo coõi Duïc, saéc vaø voâ saéc maø tu haønh thieàn ñònh. Ñoù laø taùm phaùp maø Boà-taùt thaønh töïu thì coù theå tu haønh Thieàn ñònh ba-la-maät thanh tònh nhö hö khoâng.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Boà-taùt tu haønh Thieàn ñònh thanh tònh vôùi taâm chuyeân chuù. Theá naøo laø chuyeân chuù? Nghóa laø ñoái vôùi danh töï cuûa phaùp khoâng theâm, khoâng bôùt, khoâng bieán ñoåi, khoâng sai khaùc, khoâng toån haïi, khoâng lôïi ích, khoâng laáy, khoâng boû, khoâng saùng, khoâng toái, khoâng phaân bieät, chaúng phaûi khoâng phaân bieät, khoâng töôûng, khoâng taùc yù, khoâng moät, khoâng hai, chaúng phaûi khoâng moät, cuõng chaúng phaûi khoâng hai, khoâng dao ñoäng, khoâng suy nghó, khoâng hyù luaän, khoâng chöùa nhoùm cuõng chaúng phaûi khoâng chöùa nhoùm, khoâng tö duy veà taát caû töôùng,

taâm khoâng truï vaøo ñaâu, ñoù goïi laø chuyeân chuù. Taâm chuyeân chuù khoâng taùn loaïn, xa lìa saéc, maét vaø nhaõn thöùc neân töï töôùng thanh tònh. Taâm quaùn haïnh chuyeân chuù khoâng taùn loaïn, xa lìa aâm thanh, tai vaø nhó thöùc neân töï töôùng thanh tònh. Taâm chuyeân chuù khoâng taùn loaïn, xa lìa höông, muõi vaø tyû thöùc neân töï töôùng thanh tònh. Taâm chuyeân chuù khoâng taùn loaïn, xa lìa vò, löôõi vaø thieät thöùc neân töï töôùng thanh tònh. Taâm chuyeân chuù khoâng taùn loaïn, xa lìa söï xuùc chaïm, thaân vaø thaân thöùc neân töï töôùng thanh tònh. Taâm chuyeân chuù khoâng taùn loaïn xa lìa phaùp traàn, yù vaø yù thöùc neân töï töôùng thanh tònh. Naøy thieän nam! Nhö hö khoâng, khoâng bò chaùy vaøo kieáp thieâu, khoâng bò öôùt luùc coù tai naïn veà nöôùc, Boà-taùt tu haønh thieàn ñònh cuõng vaäy, khoâng bò taát caû caùc thöù löûa phieàn naõo thieâu ñoát, heát thaûy caùc phaùp Tam-muoäi giaûi thoaùt, söï cuoán troâi cuûa caùc loaïi nöôùc thieàn ñònh thöôøng khoâng xen taïp khieán cho chuùng sinh bò loaïn ñoäng, an truù trong thieàn ñònh nhöng khoâng chaáp vöôùng nôi caûnh giôùi aáy, xuaát ñònh cuõng khoâng bò chöôùng ngaïi, ñoái vôùi caùc baäc Thaùnh thöôøng hieän tòch tónh, coøn ñoái vôùi choã loaïn ñoäng cuûa phaøm phu thì luoân khieán hoï an truï trong ñònh, bình ñaúng ñeå giaùo hoùa. Ñoái vôùi ngöôøi taâm khoâng bình ñaúng thì thuyeát phaùp ñeå daãn daét, khoâng thaáy coù bình ñaúng vaø khoâng bình ñaúng, ñoái vôùi bình ñaúng vaø khoâng bình ñaúng cuõng chaúng choáng traùi, taâm khoâng heà bò chöôùng ngaïi nhö hö khoâng. Ñoù goïi laø ngöôøi tu thieàn ñònh, cuõng goïi laø ngöôøi tu thieàn ñònh nôi trí tueä toái thaéng hay ngöôøi tu thieàn ñònh khoâng truï vaøo thöùc. Do thieàn ñònh naøy maø Boà-taùt ñaït ñöôïc thieàn ñònh voâ truï, gioáng nhö hö khoâng.

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân noùi keä:

*Hoä trì caùc caên tu thieàn ñònh*

*Luoân ñònh khoâng chaáp nôi höõu tình Bình ñaúng daãn daét cöùu theá gian Ñoái vôùi trong, ngoaøi thöôøng an truù. Khoâng nöông vaøo uaån, xöù vaø giôùi Xa lìa caûnh giôùi, truï vaéng laëng Taâm baäc trí thöôøng ôû trong ñònh Ñoái vôùi taát caû ñeàu bình ñaúng.*

*Bieát roõ phaùp giôùi khoâng cao thaáp Thaáy taâm vaø yù ñeàu tòch tónh*

*Vì muoán thaønh töïu cho theá gian Thò hieän thieàn ñònh vaø bieán ñoåi.*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Nhöng khoâng bieán ñoåi vaø thieàn ñònh Taâm ñöôïc töï taïi cuõng nhö vaäy*

*Hieän ra caûnh thieàn ñònh voâ saéc Thò hieän coõi Duïc cuõng nhö theá. Ñeàu vì thaønh töïu caùc chuùng sinh Maø khoâng chaáp giöõ nôi höõu tình*

*Caûnh giôùi nhö hö khoâng, huyeãn hoùa Soùng naéng, nöôùc, traêng, moäng vaø maây. Bieát roõ thieàn ñònh vaø theá gian*

*Chuyeån taâm chuùng sinh thaønh trí tueä Khoâng theå ngaên che taâm cuûa hoï*

*Môùi ñöôïc phaùt sinh taâm töï taïi. Thaáu roõ thieàn ñònh vaø thaàn thoâng Traûi qua voâ soá öùc coõi nöôùc*

*Coù theå cuùng döôøng khaép chö Phaät Ñoaïn tröø heát phieàn naõo, ngu si.*

*Ñieàu phuïc caùc caên, yù tónh laëng*

*Chöùng ñaéc thieàn ñònh khoâng phaân bieät Theá gian vaø yù ñeàu thanh tònh*

*Trí, löïc luoân an ñònh nhö vaäy.*

*Taâm khoâng phaân bieät truï bình ñaúng Neân goïi bình ñaúng ñeàu voâ töôùng Ñoái vôùi bình ñaúng khoâng chaáp giöõ Ñoù goïi laø ngöôøi ñaït thieàn ñònh.*

Naøy thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt tu haønh Trí tueä ba-la-maät nhö hö khoâng? Neáu Boà-taùt thaønh töïu boán phaùp thì tu haønh Trí tueä ba-la-maät nhö hö khoâng. Nhöõng gì laø boán? Nghóa laø do hö khoâng thanh tònh neân taát caû chuùng sinh thanh tònh. Do trí thanh tònh neân taát caû thöùc thanh tònh. Do phaùp giôùi thanh tònh neân ngaõ, nhaân, chuùng sinh vaø thoï giaû ñeàu ñöôïc thanh tònh. Do nghóa thanh tònh neân taát caû vaên töï ñöôïc thanh tònh. Ñoù laø boán phaùp maø Boà-taùt caàn thaønh töïu ñeå tu haønh Trí tueä ba-la-maät nhö hö khoâng.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Neáu Boà-taùt thaønh töïu taùm phaùp thì coù theå tu haønh Trí tueä ba-la-maät thanh tònh. Nhöõng gì laø taùm? Nghóa laø sieâng naêng tích taäp taát caû phaùp laønh maø khoâng chaáp thöôøng. Sieâng naêng ñoaïn tröø taát caû phaùp aùc maø khoâng chaáp ñoaïn. Bieát roõ veà phaùp duyeân khôûi maø khoâng traùi vôùi phaùp Nhaãn voâ sinh. Hieän baøy boán voâ ngaïi giaûi maø khoâng

chaáp vaøo ñaáy. Kheùo coù theå choïn löïa boán phaùp cuù, khoâng thaáy voâ thöôøng, khoå, voâ ngaõ, thanh tònh. Noùi roõ veà quaû cuûa nghieäp maø khoâng dao ñoäng. Truï nôi khoâng nghieäp quaû, khoâng hyù luaän. Thöôøng duøng trí tueä ñeå dieãn noùi töôùng sai bieät cuûa taát caû phaùp. Chöùng ñaéc aùnh saùng cuûa taát caû phaùp thanh tònh. Giaûng noùi phaùp thanh tònh vaø taïp nhieãm cho chuùng sinh. Ñoù laø taùm phaùp maø Boà-taùt thaønh töïu thì coù theå haønh Trí tueä ba-la-maät thanh tònh.

Naøy thieän nam! Neân bieát trí tueä laø phaùp thanh tònh, neân coù theå döùt tröø phaùp “aùc giaùc”. Trí tueä laø phaùp khoâng bieán ñoåi neân töï töôùng thanh tònh, laø phaùp khoâng phaân bieät neân khoâng coù giôùi haïn, laø phaùp nhö thaät neân taùnh chaân thöïc, laø phaùp chaéc chaén neân khoâng coù dao ñoäng, laø phaùp thaønh thaät neân khoâng hö doái, laø phaùp thoâng tueä neân côûi boû moïi söï troùi buoäc, laø phaùp vieân maõn neân chính laø coâng ñöùc cuûa baäc Thaùnh, laø phaùp thoâng suoát neân coù theå kheùo quaùn saùt, laø phaùp Ñeä nhaát nghóa neân khoâng coù ñoái töôïng ñöôïc neâu baøy, laø phaùp bình ñaúng neân khoâng sai khaùc, laø phaùp beàn vöõng neân khoâng theå bò huûy hoaïi, laø phaùp khoâng lay ñoäng neân khoâng choán nöông töïa, laø phaùp kim cang neân coù theå xuyeân thuûng moïi thöù ngaên ngaïi, laø phaùp cöùu giuùp neân choã taïo taùc ñaõ laøm xong, laø phaùp thanh tònh neân taùnh khoâng caáu nhieãm, laø phaùp khoâng toái taêm neân khoâng theå thuû ñaéc nôi aùnh saùng, laø phaùp khoâng hai neân khoâng theå kieán laäp, laø phaùp taän cuøng neân dieät tröø taát caû, laø phaùp khoâng cuøng taän neân thöôøng truï vaøo voâ vi, laø phaùp voâ vi neân chaúng phaûi do sinh dieät thaâu toùm, laø phaùp khoâng neân thanh tònh baäc nhaát, laø phaùp hö khoâng neân khoâng heà bò chöôùng ngaïi, laø phaùp cuûa ñaïo nhö hö khoâng neân khoâng coù daáu veát, laø phaùp Voâ sôû ñaéc neân khoâng coù töï taùnh, laø phaùp cuûa trí neân trí vaø thöùc khoâng hai, laø phaùp khoâng theå suy xeùt neân xa lìa moïi söï ñoái trò, laø phaùp khoâng thaân neân khoâng bieán ñoåi, laø phaùp nhaän bieát ñaày ñuû veà Khoå neân xa lìa “bieán keá” veà khoå, laø phaùp ñoaïn tröø Taäp neân döùt heát moïi thöù tham duïc, laø phaùp chöùng ñaéc Dieät neân hoaøn toaøn laø khoâng sinh, laø phaùp tu taäp Ñaïo neân hoäi nhaäp nôi ñaïo khoâng hai, laø phaùp cuûa Phaät-ñaø neân coù theå sinh khôûi chaùnh giaùc, laø phaùp cuûa chaùnh phaùp neân hoaøn toaøn xa lìa neûo duïc.

Naøy thieän nam! Nghóa lyù cuûa caùc phaùp sai khaùc nhö vaäy. AÙnh saùng cuûa trí tueä khoâng leä thuoäc vaøo ngöôøi khaùc, theo phaùp ñöôïc thuyeát giaûng, duø chæ hoäi nhaäp chuùt ít, ñeàu khoâng coù chuû theå phaân bieät vaø ñoái töôïng ñöôïc phaân bieät. Ñoù laø Boà-taùt tu haønh Trí tueä ba-la-maät nhö hö khoâng.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân noùi keä:

*Trí tueä ñoaïn tröø caùc phieàn naõo*

*Thò hieän taïo nghieäp vaø nhaân duyeân Chaúng nöông ngaõ kieán vaø chuùng sinh Khoâng truï thoï giaû vaø töôùng nhaân.*

*Ngaõ vaø voâ ngaõ ñeàu xa lìa*

*Dieãn noùi Baùt-nhaõ ñeán nguoàn chaân Baùt-nhaõ dieät tröø moïi neûo coù*

*Baùt-nhaõ vöôït qua caùc phieàn naõo. Baùt-nhaõ hay taïo nhaân thanh tònh Baùt-nhaõ kieán laäp phaùp giaûi thoaùt Trí tueä thanh tònh lìa buoäc che Hieåu roõ heát thaûy uaån, xöù, giôùi.*

*Trí tueä chieáu soi suoát ba coõi Ñoái vôùi naêng, sôû ñeàu giaûi thoaùt Tu haønh trí tueä ñöôïc thanh tònh*

*Khoâng chaáp giöõ nôi phaùp theá gian. Thöïc haønh thoâng ñaït haïnh Baùt-nhaõ Luoân tu trí tueä quaùn chaân khoâng Naêm maét tònh, naêm caên thoâng lôïi Tröø naêm coõi, thanh tònh naêm uaån. Ñaït ñeán vaø an truù giaûi thoaùt*

*Hoäi nhaäp nôi phaùp giôùi cuõng theá Bình ñaúng roäng lôùn nhö hö khoâng Kheùo leùo thuaän theo trí tueä Phaät. Thuû ñaéc, khoâng thuû ñaéc ñeàu lìa*

*Thò hieän phaùp trung ñaïo, giaûi thoaùt Thuaän neûo haønh hoùa cuûa baäc Thaùnh Kheùo hay phaân bieät, khoâng phaân bieät. Thoâng ñaït khoå, taäp, tröø tham aùi*

*Tu ñaïo, hieän dieät, hieån voâ vi Thaønh töïu aùnh saùng tueä chaân thaät Thaáu toû ba ñôøi chaúng ñeán ñi.*

*Ñoái vôùi caùc coõi ñeàu bình ñaúng Caùc phaùp tòch tónh cuõng nhö vaäy*

*Bieát roõ chuùng sinh khoâng ngaõ, nhaân*

*Laø baäc tu trí tueä chaân chaùnh.*

Naøy thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt tu haønh phöôùc ñöùc nhö hö khoâng? Naøy thieän nam! Taùnh cuûa taát caû caùc phaùp nhö hö khoâng, duøng taâm Boà-ñeà laøm haït gioáng ñeå tu taäp phöôùc ñöùc, khoâng lìa boû taâm Boà-ñeà, chöùa nhoùm caùc caên laønh, ñeàu hoài höôùng ñeán Nhaát thieát trí. Vì theá, ñaït ñöôïc voâ löôïng phöôùc ñöùc gioáng nhö hö khoâng. Naøy thieän nam! Boà-taùt neân phaùt taâm nhö theá, vì hö khoâng voâ löôïng neân choã gaây taïo phöôùc ñöùc cuõng voâ löôïng. Vì sao? Do yù voâ löôïng neân phöôùc cuõng voâ löôïng. Boà-taùt ñoái vôùi ñieàu aáy neân quaùn xeùt nhö vaäy. Naøy thieän nam! Laïi coù möôøi loaïi trang nghieâm voâ löôïng, Boà-taùt neân chöùa nhoùm ñaày ñuû phöôùc ñöùc nhö theá. Nhöõng gì laø möôøi? Vì thaân trang nghieâm voâ löôïng neân töôùng haûo vieân maõn. Vì lôøi noùi trang nghieâm voâ löôïng neân thuyeát giaûng giaùo phaùp ñeàu thanh tònh. Taâm trang nghieâm voâ löôïng neân thaáu roõ taâm yù cuûa taát caû chuùng sinh. Haønh ñoäng nôi thaân trang nghieâm voâ löôïng neân laøm cho voâ löôïng chuùng sinh ñöôïc thaønh töïu ñaày ñuû. Haønh töôùng trang nghieâm voâ löôïng neân laøm thanh tònh voâ löôïng coõi Phaät. Phöôùc ñöùc, thieàn ñònh, tinh taán trang nghieâm voâ löôïng neân thaønh töïu vieân maõn voâ löôïng oai nghi cuûa Phaät. Ñaïo traøng ñaïi Boà-ñeà trang nghieâm voâ löôïng neân thaønh töïu troïn ñuû taát caû töôùng vaø haïnh. Hoäi boá thí roäng lôùn trang nghieâm voâ löôïng neân thaønh töïu ñaày ñuû voâ soá töôùng baïch haøo cuûa Ñöùc Phaät. Cung kính, voâ ngaõ trang nghieâm voâ löôïng neân thaønh töïu troøn ñaày töôùng nhuïc keá khoâng theå thaáy ñöôïc cuûa Ñöùc Nhö Lai. Ñònh taâm khoâng giaùn ñoaïn trang nghieâm voâ löôïng neân thaønh töïu ñaày ñuû voâ löôïng taâm khoâng dua nònh, thuaän theo yù thanh tònh.

Naøy thieän nam! Ñoù laø möôøi hai loaïi trang nghieâm voâ löôïng. Neáu Boà-taùt phaùt taâm roäng lôùn nhö hö khoâng thì ñaït ñöôïc phöôùc ñöùc cuõng gioáng nhö hö khoâng.

Naøy thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt tu haønh trí tueä gioáng nhö hö khoâng? Neáu Boà-taùt quaùn xeùt khaép taát caû chuùng sinh coù taâm tham, khoâng coù taâm tham; coù taâm saân, khoâng coù taâm saân; coù taâm si, khoâng coù taâm si; coù taâm taïp nhieãm, khoâng coù taâm taïp nhieãm ñeàu nhaän bieát ñuùng nhö thaät. Töï mình ñaõ xa lìa tham duïc, laïi vì ngöôøi khaùc maø noùi phaùp ñieàu phuïc tham duïc. Töï mình ñaõ lìa saân haän, laïi vì ngöôøi khaùc maø noùi phaùp ñieàu phuïc saân haän. Töï mình ñaõ lìa si meâ, laïi vì ngöôøi khaùc maø noùi phaùp ñieàu phuïc si meâ. Töï mình ñaõ lìa taïp nhieãm, laïi vì ngöôøi khaùc maø noùi phaùp ñieàu phuïc taát caû caùc phieàn naõo. Khoâng thaáy mình coù tham, saân, si, phieàn naõo laø taâm thaáp keùm. Xa lìa tham, saân, si, phieàn naõo laø taâm thaéng

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

thöôïng. Vì sao? Vì Boà-taùt kia ñaõ chöùng bieát phaùp giôùi bình ñaúng, phaùp moân thanh tònh. Phaùp giôùi nhö theá laø caûnh giôùi cuûa tham, saân, si. Phaùp giôùi nhö theá laø caûnh giôùi cuûa taïp nhieãm. Cho neân phaùp giôùi vaø taát caû phaùp lieân heä laãn nhau. Phaùp giôùi töùc laø phaùp. Phaùp töùc laø phaùp giôùi, khoâng nôi choán naøo laø khoâng hieän baøy. Neáu bieát ngaõ giôùi töùc laø bieát phaùp giôùi, vì phaùp giôùi vaø ngaõ giôùi chaúng khaùc nhau. Vì sao? Vì ngaõ thanh tònh neân phaùp giôùi thanh tònh. Taát caû phaùp ñeàu thanh tònh nhö vaäy, neân aùnh saùng hieån baøy dung naïp thoï nhaän cuõng khoâng dung naïp, thoï nhaän, lìa taát caû töôùng vaø voâ töôùng neân khoâng coù choã truï, gioáng nhö hö khoâng, goïi laø trí voâ ngaïi. Nhôø trí voâ ngaïi neân hieåu roõ taát caû phaùp khoâng coù chöôùng ngaïi. Ñoù laø Boà-taùt tu haønh trí tueä gioáng nhö hö khoâng.

Naøy thieän nam! Theá naøo laø Tuøy nieäm nôi Phaät cuûa Boà-taùt ñöôïc Ñöùc Phaät aán chöùng? Laø nhôù nghó veà giôùi voâ laäu töùc laø Tuøy nieäm nôi Phaät veà giôùi. Taát caû caùc phaùp bình ñaúng, khoâng taùn loaïn, laø Tuøy nieäm nôi Phaät veà ñònh. Taát caû caùc phaùp khoâng coù ñoái töôïng phaân bieät laø Tuøy nieäm nôi Phaät veà tueä. Khoâng truï nôi hai taâm laø Tuøy nieäm nôi Phaät veà giaûi thoaùt. Khoâng chaáp vaøo Nhaát thieát trí laø Tuøy nieäm nôi Phaät veà giaûi thoaùt tri kieán. Ba ñôøi bình ñaúng, baát ñoäng laø Tuøy nieäm nôi Phaät veà löïc. Khoâng truï vaøo taát caû laäu hoaëc laø Tuøy nieäm nôi Phaät veà voâ sôû uùy. Nhôù nghó ñeán thaân töôùng cuûa Phaät vôùi taát caû caùc coâng ñöùc hieän coù nhö vaäy ñeàu laø Tuøy nieäm nôi Phaät theo phaùp giôùi bình ñaúng khoâng coù ñoái töôïng phaân bieät. Laïi nöõa, Tuøy nieäm nôi Phaät laø nhôù nghó ñeán töï taùnh nôi caùc saéc töôùng hieän coù cuûa Ñöùc Phaät laø thanh tònh. Do thaáy töï taùnh nôi caùc saéc töôùng laø thanh tònh neân ñaït ñöôïc trí voâ nieäm. Cho ñeán thoï, töôûng, haønh, thöùc, do thaáy töï taùnh cuûa thöùc thanh tònh neân ñaït ñöôïc trí voâ nieäm. Möôøi hai xöù, möôøi taùm giôùi cuõng vaäy. Nhôø trí bieát ñöôïc töï taùnh cuûa heát thaûy caùc phaùp neân taát caû moïi taùc yù ñeàu laø tueä thuø thaéng baäc nhaát, xa lìa moïi thöù kieán chaáp, neân bieát ñöôïc saéc laø khoâng nhô ueá, nieäm cuõng khoâng nhô ueá. Ñoù laø Tuøy nieäm nôi Phaät ñöôïc Ñöùc Phaät aán chöùng. Laïi nöõa, Tuøy nieäm nôi Phaät laø nhôù nghó veà taát caû oai nghi ñi, ñöùng, naèm, ngoài maø khoâng chaáp giöõ, ñoái vôùi vieäc Phaät thuyeát phaùp hay im laëng, khoâng chaáp giöõ, cuõng khoâng chaáp nieäm vaø chaúng phaûi nieäm. Vì sao? Vì Phaät laø khoâng coù nieäm, khoâng taùc yù, chaúng phaûi saéc, chaúng phaûi töôùng, chaúng phaûi phaùp, chaúng phaûi phi phaùp, do söï duyeân hôïp cuûa caùc töôùng khoâng hieän haønh. Naøy thieän nam! Ñoù laø Tuøy nieäm nôi Phaät ñöôïc Ñöùc Phaät aán chöùng.

Naøy thieän nam! Theá naøo laø Tuøy nieäm nôi phaùp cuûa Boà-taùt ñöôïc Ñöùc Phaät aán chöùng? Phaùp laø lìa duïc, vì ñoái vôùi phaùp taâm khoâng caáu

nhieãm, neân cuõng khoâng coù söï tuøy nieäm cuûa phaùp. Phaùp laø khoâng coù A- laïi-da, vì ñoái vôùi phaùp khoâng aån maát, neân cuõng khoâng coù söï tuøy nieäm cuûa phaùp. Phaùp laø tòch tónh, vì khoâng coù taâm, yù, thöùc bò nhieãm ñaém neân cuõng khoâng coù söï tuøy nieäm cuûa phaùp. Phaùp laø khoâng hình töôùng, vì ñoái vôùi phaùp khoâng coù töôùng tuøy thuoäc nôi thöùc, neân cuõng khoâng coù söï tuøy nieäm cuûa phaùp. Phaùp laø khoâng taïo taùc, vì ñoái vôùi phaùp khoâng truï chaáp, neâu baøy, neân cuõng khoâng coù phaùp tuøy nieäm. Laïi nöõa, Tuøy nieäm nôi phaùp laø nieäm khoâng giaùn ñoaïn, khoâng khôûi töôûng veà phaùp, lieàn chöùng ñaéc quaû vò chaân chaùnh vaø phaùp Nhaãn voâ sinh. Quaùn taát caû caùc phaùp xöa nay khoâng sinh, neân khoâng coù phaùp ñeå chöùng, nhö quaû vò cuûa taát caû caùc baäc Höõu hoïc, Voâ hoïc, Duyeân giaùc, Boà-taùt, baäc Chaùnh ñaúng Boà-ñeà ñaõ chöùng, taát caû caùc phaùp giaûi thoaùt maø caùc baäc Thaùnh ñaõ chöùng cuõng khoâng coù töï taùnh. Ñoù laø Tuøy nieäm nôi phaùp cuûa Boà-taùt ñöôïc Phaät aán chöùng.

Naøy thieän nam! Theá naøo laø Tuøy nieäm nôi Taêng cuûa Boà-taùt ñöôïc Phaät aán chöùng? Taêng laø voâ vi, chö vò khoâng theå duøng söï taïo taùc ñeå haønh hoùa, maø khoâng hieän haønh caùc nghieäp thaân, mieäng, yù, chæ vì nhaèm hieän baøy maø coù söï thöïc haønh, neân goïi laø Taêng voâ vi, khoâng truï vaøo söï thöïc haønh, vöôït leân treân moïi söï luaän baøn. Naøy thieän nam! Ñoù laø Tuøy nieäm nôi Taêng cuûa Boà-taùt ñöôïc Phaät aán chöùng.

Naøy thieän nam! Theá naøo laø Tuøy nieäm nôi xaû ñöôïc Phaät aán chöùng? Nghóa laø xaû boû taát caû caùc vaät duïng trong ñôøi soáng, xaû boû caùc phaùp, cuõng khoâng coù ñoái töôïng ñeå xaû boû. Ñoù laø xaû boû baäc nhaát. Ñoái vôùi taát caû caùc phaùp khoâng laáy, khoâng boû cuõng khoâng mong caàu, khoâng coù duyeân döïa, cuõng chaúng phaûi laø khoâng duyeân döïa. Vò aáy, khoâng khôûi taâm, khoâng coù haønh ñoäng, cuõng khoâng truï nôi thöùc, khoâng khôûi taâm neân khoâng chaáp vaøo taâm. Ñoù laø Tuøy nieäm nôi xaû ñöôïc Ñöùc Phaät aán chöùng. Laïi nöõa, Tuøy nieäm nôi xaû cuûa Boà-taùt laø tu haønh ñeå hoài höôùng ñeán Nhaát thieát trí bình ñaúng khoâng thaáy Boà-ñeà laø choã caàn nieäm. Vì sao? Vì taùnh cuûa Nhaát thieát trí vaø taùnh cuûa Tuøy nieäm aáy voán khoâng hai. Naøy thieän nam! Nhö vaäy, phaùp vaø trí töông öng. Ñoù laø Tuøy nieäm nôi xaû cuûa Boà-taùt ñöôïc Phaät aán chöùng.

Naøy thieän nam! Theá naøo laø Tuøy nieäm nôi giôùi cuûa Boà-taùt ñöôïc Phaät aán chöùng? Giôùi laø voâ vi, voâ laäu, voâ ngaïi, döùt haún moïi thöù duïng coâng ñeå thaønh töïu taát caû giôùi caám, khoâng coù thöùc, khoâng coù töôùng, cuõng chaúng truï vaøo taâm ñeå tu thieàn ñònh, laø nôi nöông töïa baäc nhaát, cuõng laø nguoàn goác ñeå phaùt sinh tueä thanh tònh, xa lìa töôùng hyù luaän vaø töôùng

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

giaûi thoaùt, cuõng khoâng coù hai thöù töôùng phaân bieät. Baäc trí khen ngôïi thì khoâng caàn hieän baøy nôi saéc töôùng, cuõng khoâng hieän baøy maø coù theå döùt tröø phieàn naõo, tuøy theo haïnh ñöôïc an laïc, cuõng khoâng ñoái trò taát caû caùc phaân bieät. Boà-taùt thöôøng tu taäp veà giôùi, khoâng nhô ueá nhö vaäy. Ñoù laø Tuøy nieäm nôi giôùi cuûa Boà-taùt ñöôïc Phaät aán chöùng.

Naøy thieän nam! Theá naøo laø Tuøy nieäm nôi Thieän cuûa Boà-taùt ñöôïc Phaät aán chöùng? Neân tuøy nieäm veà hai coõi trôøi. Moät laø trôøi Nguõ tònh cö, vì nôi coõi aáy coù caùc baäc Thaùnh. Hai laø trôøi Ñaâu-suaát, vì haøng Boà-taùt Nhaát sinh boå xöù hieän ôû coõi trôøi naøy. Laïi nöõa, baäc Boà-taùt Nhaát sinh boå xöù naøy, ôû cung trôøi aáy coù möôøi phaùp Ñaûnh. Nhöõng gì laø möôøi? Nghóa laø trong taát caû caùc Ba-la-maät, Baùt-nhaõ ba-la-maät laø cao nhaát. Trong heát thaûy caùc thaàn thoâng, thaàn thoâng baát thoaùi laø cao nhaát. Trong taát caû caùc ñòa, chæ coù ñòa quaùn ñaûnh laø cao nhaát. Trong heát thaûy caùc phaùp phaàn Boà-ñeà, chaùnh kieán baát thoaùi ñaït ñònh thuø thaéng laø cao nhaát. Trong taát caû caùc bieän voâ ngaïi, bieän taøi voâ ngaïi veà nghóa laø cao nhaát. Trong heát thaûy caùc trí, trí khoâng chaáp tröôùc, khoâng chöôùng ngaïi laø cao nhaát. Trong taát caû caùc caên, trí voâ ngaïi nhaän bieát ñöôïc baäc thöôïng, trung, haï cuûa caùc caên laø cao nhaát. Trong heát thaûy caùc löïc voâ uùy, trí thuaän nhaäp saùng toû khaép moïi nôi choán laø cao nhaát. Trong heát thaûy caùc thöù nhaõn, Phaät nhaõn quan saùt taát caû caùc phaùp Phaät roõ raøng nhö trong baøn tay laø cao nhaát. Trong khi ngoài nôi ñaïo traøng Boà-ñeà, taâm trong saùt-na saép thaønh Chaùnh giaùc, töông öng vôùi chaân chaùnh laø cao nhaát. Ñoù laø möôøi töôùng cuûa phaùp ñaûnh, haõy neân theo ñaáy maø nhôù nghó. Neáu Boà-taùt ñöôïc nieäm naøy roài, söï nhaän thöùc khoâng loaïn ñoäng, khoâng bò phieàn naõo troùi buoäc, khoâng taùn loaïn do taùc yù, hyù luaän, khoâng taùn loaïn nhö vaäy thì nieäm khoâng nhô ueá. Haõy neân nhôù nghó veà caùc coõi trôøi aáy nhö vaäy. Naøy thieän nam! Ñoù laø Tuøy nieäm nôi Thieân cuûa Boà-taùt ñöôïc Phaät aán chöùng.

Naøy thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt thöïc haønh caùc haïnh bình ñaúng ñoái vôùi Nieát-baøn? Nieát-baøn laø tòch tónh, neáu dieät tröø taát caû caùc phieàn naõo, heát thaûy moïi söï thoï nhaän, xa lìa taát caû ñoái töôïng ñöôïc duyeân, ra khoûi uaån, xöù, giôùi thì vò aáy ñaït ñöôïc söï bình ñaúng cuûa Nieát-baøn. Duøng dieäu löïc cuûa theä nguyeän, taâm Töø bi töï taïi vaø trí tueä phöông tieän neân ñöôïc söï hoä trì cuûa Nhö Lai, kheùo tu taäp yù laïc trí tueä, an truù thanh tònh nôi thieàn ñònh dieäu duïng nhö huyeãn, bieát roõ veà sinh töû, phieàn naõo cuûa chuùng sinh ñeàu nhö huyeãn hoùa neân thò hieän thoï sinh. Do ñaáy coù theå ñoaïn tröø caùc troùi buoäc cuûa sinh töû maø khoâng bò nhieãm oâ. Ñoù goïi laø Nieát- baøn. Vò aáy ñaõ ñöôïc töï taïi, chaúng sinh maø sinh, khoâng coù choã naøo laø khoâng sinh, cuõng chaúng coù ñoái töôïng ñöôïc sinh, thöôøng an truù trong

Nieát-baøn maø cuõng khoâng döùt boû sinh töû, luoân taïo moïi thaønh töïu ñaày ñuû cho chuùng sinh. Naøy thieän nam! Ñoù laø hai moân trí tueä, phöông tieän ñaïi Bi cuûa Boà-taùt. Neáu Boà-taùt an truù nôi hai moân naøy ñaït ñöôïc Nieát-baøn, thöïc haønh bình ñaúng haïnh Boà-taùt.

Naøy thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt bieát roõ haønh töôùng cuûa taát caû chuùng sinh? Naøy thieän nam! Boà-taùt coù taùm vaïn boán ngaøn haïnh, ñaây laø haïnh caên baûn. Nôi caâu OÂ-ñaø-nam noùi haønh töôùng cuûa chuùng sinh coù voâ löôïng söï sai khaùc, khoâng theå nghó baøn, khoâng theå neâu baøy, chæ coù Phaät môùi bieát ñöôïc, haønh Thanh vaên, Duyeân giaùc, Boà-taùt ñeàu khoâng theå thaáu ñaït. Nhôø söï gia hoä cuûa Phaät vaø trí löïc cuûa baûn thaân, Boà-taùt bieát ñöôïc haønh töôùng cuûa taát caû chuùng sinh. Nghóa laø töôùng cuûa töï taùnh nhö vaäy, haønh töôùng nhö vaäy, töôùng cuûa nhaân nhö vaäy, töôùng cuûa duyeân nhö vaäy, töôùng taïo taùc nhö vaäy, töôùng hoøa hôïp nhö vaäy hoaëc voâ soá caùc töôùng, töôùng xa lìa, caùc töôùng tham, saân, si, töôùng ñòa nguïc, suùc sinh, töôùng cuûa coõi Dieãm-ma, töôùng trôøi, töôùng ngöôøi, hoaëc töôùng cuûa quaû vò Thanh vaên Baát thoaùi chuyeån, töôùng Duyeân giaùc Baát thoaùi chuyeån, töôùng Phaät Baát thoaùi chuyeån, hoaëc töôùng nhaân töø xa, töôùng nhaân ôû trong, töôùng nhaân ôû gaàn… caùc haønh töôùng cuûa taát caû chuùng sinh nhö theá, Boà-taùt ñeàu bieát ñuùng nhö thaät, chæ tröø baäc Nhaát thieát trí laø Boà-taùt khoâng theå thaáu toû. Naøy thieän nam! Ñoù laø Boà-taùt bieát roõ veà taùnh töôùng cuûa taát caû chuùng sinh.



[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)